

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION Excursion en Allemagne

Le formulaire d'inscription dûment rempli et signé, ainsi que la copie de votre versement sur le compte de l'IFAGE : IBAN : CH09 0900 0000 12008103 7 - CCP n° 12-8103-7 IFAGE - 1205 Genève doivent être envoyés par e-mail à [langues@ifage.ch](mailto:langues@ifage.ch),

**ATTENTION :** Votre inscription sera prise en compte dès réception de votre formulaire et de votre preuve de paiement. Aucun formulaire sans copie de versement ne sera pris en considération.

### DONNÉES PERSONNELLES

Veuillez remplir les renseignements ci-dessous **EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE**, ceux-ci étant nécessaires pour valider votre inscription. Tout formulaire illisible ne sera pas pris en considération.

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Sexe :  masculin  féminin

Adresse privée : \_\_\_\_\_

N° postal : \_\_\_\_\_ Lieu : \_\_\_\_\_

N° de tél. portable : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

*Avez-vous déjà suivi des cours à l'ifage ?*

Oui  Non

### CHOIX DU SÉJOUR

Je souhaite m'inscrire au séjour suivant :

Session	N°	Départ	Retour	Délai inscription
<input type="radio"/> Sept. 2025	S-01924	04 septembre 2025	07 septembre 2025	25 Août 2025, 8h00

### CHOIX DE LA CHAMBRE

Vous avez la possibilité de dormir dans une chambre individuelle, pour un supplément de CHF 150.-.

Je souhaite dormir dans la chambre suivante :

Chambre individuelle  Chambre collective

## PRIX DU SÉJOUR

Le prix varie en fonction du type de chambre

Chambre collective : CHF 590.-  
Chambre individuelle : CHF 740.- (590 + 150)

### Ce prix comprend :

- 3 séances en présentiel à l'ifage Augustins (2 séances de préparation et 1 séance de débriefing)
- le voyage en train aller-retour Genève - Fribourg-en-Brigau
- l'hébergement pour 3 nuits et les petits-déjeuners
- une visite guidée de Fribourg-en-Brigau
- l'encadrement par des formateurs-trices de la filière Allemand
- une excursion en téléphérique jusqu'au sommet du Schauinsland
- la location de vélo pour une visite de la ville

### Ce prix ne comprend pas :

- les repas de midi et du soir
- les extras

## LIEU DE L'EXCURSION

**Fribourg-en-Brigau, Allemagne**

**Transports:** En train, départ gare Cornavin, prévu à 18h05

## RÈGLEMENT / CONDITIONS D'INSCRIPTION

Nous recommandons un niveau d'allemand A2 au minimum pour participer à cette excursion.

Nous attirons votre attention sur les points suivants :

### 1. Pièce d'identité

Chaque participant-e doit être majeur-e et en possession d'une pièce d'identité valable lui permettant de voyager en Allemagne.

### 2. Conditions générales

Les conditions générales d'inscription de l'ifage s'appliquent pour cette formation.

### 3. Assurances :

Je dispose d'une assurance responsabilité civile (RC)

Je dispose d'une assurance-accident chez \_\_\_\_\_

### 4. Règles de comportement

Chaque participant-e s'engage à :

- respecter les lois locales et les règles du pays d'accueil ;
- adopter un comportement respectueux envers les autres participant-e-s, les encadrant-e-s, et les habitants ;
- respecter les horaires et les consignes données par les encadrant-e-s ;
- suivre les recommandations de sécurité.

### 5. Responsabilité

En cas de dégradation de biens (hébergement, transports...), le/la participant-e s'engage à rembourser les frais. L'organisateur décline toute responsabilité en cas de non-respect des règles ou de comportements à risque.

Je soussigné-e, certifie avoir pris connaissance du règlement relatif au séjour, des [conditions générales d'inscription](#) et du [règlement des étudiants](#) de l'ifage.

**Lu et approuvé :**

.....  
*lieu et date*

.....  
*signature*